



Gemeinderatssitzung

Am **Donnerstag, 6. Juli 2006**, findet um 20.00 Uhr im Marktgemeindeamt Tragwein, großes Sitzungszimmer, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt.

Tagesordnung:

1. Gelegenheit zu Bürgeranfragen
2. Aktueller Bericht des Bürgermeisters
3. Kenntnisnahme des Berichtes des Prüfungsausschusses
4. Beratung und Beschlussfassung über den Verkauf von zwei Baugrundstücken in Fraundorf
 - a) Grundstück Nr. 2421/5 und 2416 an Herrn Georg Bindreiter-Brandstetter und Frau Martina Bindreiter
 - b) Grundstück Nr. 2421/4 u. 2417/6 an Herrn Thomas Traxler und Frau Daniela Holzer
5. Beratung und Beschlussfassung über die Verlegung der Gemeindestraße Schönaumühle
6. Wohnungsangelegenheiten
 - a) Beratung und Beschlussfassung über die Erstellung eines Vergabevorschlages für die Wohnung Nr. 7 im LAWOG-Wohnhaus Stieglweg 3
 - b) Beratung und Beschlussfassung über die Erstellung eines Vergabevorschlages für die Wohnung Nr. 3 im GWB-Wohnhaus Weberstraße 10
7. Beratung und Beschlussfassung über die Auflassung Öffentlichen Gutes betreffend die Grundstücke 72/9 und 2573 KG Mistlberg
8. Beratung und Beschlussfassung über die Kooperationsvereinbarung mit der Austrian Rallyechallenge Assoziation, Wien und dem T-R-T-Verein für Motor Sport und Freizeit, betreffend die Mühlviertler Rallye
9. Beratung und Beschlussfassung über eine Änderung des Bebauungsplanes im Bereich Stieglweg

Seite 1

Gemeinderatssitzung

Seite 2

VS Tragwein - Präsentation Broschüre
Sparkassen Trophy Tragwein
Gemeindebücherei
Verlautbarungen

Seite 3

Ticket f. Landesausstellung
Fest der Natur
Lehrlingsfreifahrt
Kostenlose Matura

Seite 4

Reisepass u. Sozialhilfeverband

INHALT

10. Beratung und Beschlussfassung über Einleitung von Umwidmungsverfahren
 - a) Betriebsbaugebiet Mistlberg
 - b) Bauland Sonderwidmung Grundstück Nr. 1216 KG Tragwein
11. Beratung und Beschlussfassung über Finanzierungspläne
 - a) Abwasserbeseitigungsanlage Tragwein, BA 09
 - b) Abwasserbeseitigungsanlage Tragwein, BA 10
 - c) Wasserversorgungsanlage Mistlberg, BA 01
 - d) Rot-Kreuz-Ortsstelle Tragwein
12. Beratung und Grundsatzbeschluss über den Beitritt zu einer LEADER-Region
13. Allfälliges

Zu Beginn der Gemeinderatssitzung können Bürger Anfragen an den Gemeinderat stellen, wobei die Rededauer nicht mehr als 5 Minuten betragen darf. Die Anfragenden können sich nur um 19.30 Uhr, nach Eröffnung und gleichzeitiger Sitzungsunterbrechung, zu Wort melden. Für die Anfragen steht ein Zeitraum von 30 Minuten zur Verfügung. Anschließend oder wenn keine Anfragen gestellt werden, wird mit der Tagesordnung fortgefahren.

Achtung: Aus Anlass der Gemeinderatssitzung entfällt an diesem Donnerstag die Bürgermeisterstunde!

Ihr Bürgermeister:

Josef Naderer

Volksschule Tragwein

Die Volksschule Tragwein lädt alle Tragweinerinnen und Tragweiner sehr herzlich ein zur Präsentation der Broschüre

**„Komm mal mit,
ich zeig dir meinen Heimatort“**

am Freitag, 30. Juni 2006 um 19.00 Uhr in der Volksschule Tragwein.

Sparkassen Trophy Tragwein

Der Sportclub Tragwein/Kamig - Sektion Tennis präsentiert gemeinsam mit der Sparkasse Pregarten-Unterweißenbach die

Sparkassen Trophy Tragwein
ÖTV-Punkte-Turnier Kategorie V

Mittwoch, 05. Juli bis Sonntag, 09. Juli 2006,
Tennisanlage Tragwein, Dotation: € 1.600,-

Qualifikation: 5./6. Juli 2006 ab 11.00 Uhr
Hauptbewerb: 7./8. Juli 2006 ab 11.00 Uhr
Semifinale/Finale: 9. Juli ab 11.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist an allen Turniertagen gesorgt. Eintritt frei! Die Sparkassen Trophy Tragwein ist auch heuer wieder das 2. größte Tennisturnier in OÖ!! Titelverteidiger Martin Schneiderbauer, einer der härtesten Aufschläger im Land hat seine Teilnahme bereits wieder zugesagt! Kassetennis ist an allen Turniertagen gesichert!

Gemeindebücherei

In den öffentlichen Bibliotheken wird wieder der „Balduin der Bücherwurm“-Pass für Kinder und Jugendliche aufgelegt. Für jedes ausgeliehene Buch in den Sommerferien gibt es einen Stempel von der Bücherei in diesem Bücherwurmpass (es zählen auch Bilderbücher zum Vorlesen). Unter den eingesendeten Bücherwurmpässen werden wieder tolle Preise verlost.

Die Gemeindebücherei Tragwein hat 2181 Kinder- und Jugendbücher anzubieten. Die lesefreudigen Kinder und Jugendlichen werden zum Besuch der Bücherei eingeladen. Die Bücherei ist an Sonntagen von 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Mistlberger Zeltfest

Freitag, 30. Juni bis Sonntag 02. Juli 2006

Freitag: Streetlife, Samstag: Highlights, Sonntag: 09.00 Uhr Feldmesse und anschließend Fröhshoppen mit dem „Katastrophen-TRIO“.

„Mittelalterliches Hexentreyben in Rechberg“

Bereits zum 3. Mal findet am 01. und 02. Juli am Großdöllnerhof in Rechberg das „Mittelalterliche Hexentreyben“ statt.

Spielleute, Gaukler, Handwerker, Markt, Schauhandwerk und vieles mehr versetzen die Besucher in eine andere Zeit. Für musikalische Unterhaltung wird ebenfalls gesorgt.

Zeiten: Sa. 01. Juli von 11.00 bis ca. 23.00 Uhr
So. 02. Juli von 11.00 bis ca. 20.00 Uhr

Wegzoll: Erwachsene: 8,00 Taler
Kinder (7-15 J.): 4,00 Taler
Familien: 18,00 Taler

Nähere Informationen unter: www.hexentreyben.at
oder Naturpark Mühlviertel, Tel. (07264) 4655-25
(Hr. Hundertpfund)

Änderung der Abfindungs- berechtigung

Mit 01. Juli 2006 treten umfangreiche Änderungen im Bereich der Alkoholherstellung unter Abfindung in Kraft. Für die Abfindungsberechtigten ergeben sich damit einige Vereinfachungen bzw. Veränderungen.

1. *Elektronische Abfindungsanmeldung über Finanz-Online*
Vorteile: keine Anfahrtswege zum Zollamt, automatische Berechnungsvorgänge, Brennbeginn Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertage) grundsätzlich 5 Stunden nach Anmeldung, bei Einreichung zwischen 08.00 Uhr und 14.00 Uhr
2. *Neu zuständiges Zollamt:* Zollamt am Ort des ordentlichen Wohnsitzes
3. *Neue Vordrucke*
VSt. 3: Grunddatenerfassung
VSt. 4: Anmeldung zur Alkoholherstellung
VSt. 5: Anzeige einer Reinigung
Der bisherige Vordruck VSt 20 ist ab 01. Juli 2006 nicht mehr gültig!
4. *Verfügbarkeit der neuen Vordrucke als Ausfüll- und Druckversion im Internet unter www.bmf.gv.at - Formulare - Formulare Zoll*

Mutterberatungstermin

Wir möchten darauf hinweisen, dass dieses Monat der Mutterberatungstermin **am 17. Juli 2006 entfällt!** (Nächster Termin: 21. August 2006).

Heißes Ticket für Kohle und Dampf

Wenn Sie die Landesausstellung Kohle und Dampf in Ampflwang besuchen möchten, dann nutzen Sie die Chance bequem, günstig und zeitsparend anzureisen - holen Sie sich das **OÖVV – Kombiticket bei MobiTipp in Perg!**

Bei Anreise mit Öffentlichen Verkehrsmitteln sparen Sie 20% beim Fahrpreis und zahlen darüber hinaus nur den ermäßigten Eintritt. Das Ticket aus einer Kombination von OÖVV-Tageskarte und Gutschein für einen ermäßigten Eintritt erhalten Sie in den Regionalbussen und an allen größeren Bahnhöfen, sowie bei MobiTipp. Den Gutschein können Sie ganz einfach bei der Kassa in Ampflwang gegen eine Eintrittskarte eintauschen.

Um Ihnen die Anreise auch am Wochenende bequem zu ermöglichen, hat das Land Oberösterreich gemeinsam mit der Gemeinde Ampflwang das Fahrplanangebot an Samstagen und Sonntagen deutlich verbessert. MobiTipp informiert Sie gerne über Ihre ÖV-Verbindungen und über das Kombiticket.

OÖ Landesausstellung Ampflwang 2006 Kohle und Dampf

Bergbau und Eisenbahn – zwei Themen, die in Oberösterreich gemeinsam Geschichte gemacht haben. Denn ohne Eisenbahn kein Bergbau, ohne Kohle keine Eisenbahn. Die lange Tradition des Zusammenspiels von Kohle und Eisenbahn wird heute noch von der Österreichischen Gesellschaft für Eisenbahngeschichte (ÖGEG) hochgehalten. Sie hat in Ampflwang ihre Zugförderungsstelle und ihre Werkstätten eingerichtet und betreibt die Nostalgie-Sonderzüge zur Landesausstellung.

Die Landesausstellung ist bis 05. November 2006 täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.
www.landesausstellung.com

Kontakt: MobiTipp - Die Nahverkehrsinfo Mühlviertel, Linzerstraße 2, 4320 Perg, Tel. (07262)538 53, Fax (07262)538 53-30, info@mobitipp.at

Fest der Natur

Die OÖ. Akademie für Umwelt und Natur veranstaltet am Samstag, 01. Juli von 10.00 bis 22.00 Uhr wieder das große „Fest der Natur“ im Linzer Donaupark. Die Besucher erwartet ein informatives und unterhaltsames Programm für die ganze Familie.

Weitere Infos finden sie unter: www.natur-ooe.at

OÖVV - der Verkehrsverbund Lehrlingsfreifahrt

Für Lehrlinge ist die Erreichbarkeit der Ausbildungsstätte mit Öffentlichen Verkehrsmitteln sehr oft maßgeblich. Holt Euch Euer individuelles Fahrplanheft und den Ausweis zur Freifahrt!

Es gibt für Lehrlinge Freifahrausweise, die auf entsprechenden Antrag für den Weg zwischen dem Wohnort, von dem aus die betriebliche Ausbildungsstätte besucht wird und der Ausbildungsstätte ausgestellt werden. Diesen Antrag erhalten Lehrlinge entweder beim Lehrherren oder direkt bei den Verkehrsunternehmen. Den ausgefüllten Antrag samt Lichtbild und Zahlungsbeleg über den Selbstbehalt von € 19,60 pro Lehrjahr kann man bei jedem auf der Strecke benützten Verkehrsunternehmen vorlegen. Der Ausweis wird normalerweise bei MobiTipp gleich ausgestellt.

Seit einem Jahr erlaubt es die Pluskarte des OÖVV, Lehrlingen in den Regionen am Wochenende und an schulfreien Tagen, ausgenommen Sommerferien, günstig unterwegs zu sein. Die Pluskarte gilt für ein Monat auf der am Freifahrausweis angegebenen Strecke bzw. kann auch nur für die Einstiegs- oder Ausstiegszone erworben werden. Sie kostet in der Regel so viel wie eine Vollpreis-Tageskarte. Weiters erlaubt sie den Lehrlingen die Benützung von Rufbussen. In den Stadt- und Ortsverkehren gelten diese Pluskarten nicht, einzige Ausnahme ist der „Drei Märktebus“ zwischen Pregarten, Hagenberg und Wartberg.

Kontakt: MobiTipp – Die Nahverkehrsinfo Mühlviertel, Ernst Ahorner, Linzerstraße 2, 4320 Perg, Tel. (07262)538 53 oder www.mobitipp.at - für das Fahrplanheft www.ooevv.at

Kostenlose Matura

- Neustart im Herbst!

Das Linzer Abendgymnasium startet im September mit 2 neuen Klassen. Der Schulbesuch ist kostenlos, und auch die verwendeten Schulbücher werden im Rahmen der Schulbuchaktion fast gratis abgegeben. Die Kandidaten werden wahlweise im Abendunterricht oder im Fernstudium mit Kontaktphasen in 3 bis 9 Semestern zur Matura geführt. Voraussetzungen sind ein österr. Schulabschluss (Pflichtschule) und ein Mindestalter von ca. 17 Jahren. Etwaige Noten aus Oberstufenjahren mittlerer und höherer Schulen werden angerechnet.

Nähere Informationen: www.abendgymnasium.at (Standort Linz) oder Tel. (0732)772 637-33

Neuer Sicherheitspass

Der neue Sicherheitspass ist ein Reisedokument auf höchstem Sicherheitsniveau durch Integration biometrischer Daten auf einem Computerchip. Die technischen Standards sind weltweit einheitlich. Neben allen EU-Staaten werden auch andere Länder wie z.B. Japan, die USA, Australien, Russland, Kanada und die Schweiz solche Pässe einführen.

Die Aufnahme biometrischer Merkmale in einen Chip im neuen Sicherheitspass hat das Ziel, die Fälschung und die missbräuchliche Verwendung von Reisedokumenten zu verhindern und damit einen Beitrag im Kampf gegen internationalen Terrorismus, organisierte Kriminalität und Menschenhandel zu leisten.

Welche Vorteile bringt der neue Sicherheitspass? Es gibt kein Dokument, mit dem die Identität eines Menschen eindeutiger nachgewiesen werden kann als mit dem neuen Sicherheitspass. Mit der neuen Generation europäischer Pässe wird die Sicherheit der Dokumente auf ein völlig neues Niveau gehoben. Österreich wird somit modernste und sicherste Pässe ausgeben, die alle internationalen Sicherheitsstandards erfüllen und in Zukunft auch weiterhin für weltweite Reisen genutzt werden können.

Wo kann man den neuen Reisepass beantragen? Der neue Sicherheitspass kann wie bisher wohnsitzunabhängig bei allen Bezirkshauptmannschaften, Magistraten und dazu berechtigten Gemeinden (zB auch die Marktgemeinde Tragwein) beantragt werden. Der neue Sicherheitspass muss zentral hergestellt werden und wird innerhalb von fünf Arbeitstagen auf dem Postweg zugestellt. Die Zustellung erfolgt nachweislich per RSb an Ihre Wunschadresse (zB Wohnung, Arbeitsstätte).



Achtung: Neue Kriterien für Passbild! Qualitativ hochwertige Fotos sind die Grundlage für die Herstellung aller modernen Ausweisdokumente. Aufgrund der strengen Richtlinien für Passfotos empfehlen wir Ihnen, sich bei einem EU-konformen Passbildfotografen fotografieren zu lassen.

Sie benötigen nur mehr ein Passfoto (bisher zwei). Das Bild wird, neben der Unterschrift, eingescannt und von der Österreichischen Staatsdruckerei unter strengen Sicherheitsanforderungen in den neuen Reisepass gedruckt. Dies verhindert ein Austauschen der Passbilder und erhöht die Fälschungssicherheit.

Behält der alte Reisepass die Gültigkeit? Bereits ausgegebene Reisepässe behalten die auf dem Dokument angegebene Gültigkeit. In einer Übergangszeit wird es also alte und neue Pässe parallel geben.

Was wird auf dem Computerchip gespeichert? Es werden jene Daten gespeichert, die im Pass auch in gedruckter Form enthalten sind. Der Chip und die gespeicherten Daten sind mehrfach gegen unberechtigte Verwendung abgesichert. Ein Auslesen der Daten aus dem geschlossenen Pass ist nach derzeitigem Stand nicht möglich. Voraussichtlich ab 2009 werden zusätzlich Fingerabdrücke auf dem Chip gespeichert werden, dies wird das Schutzniveau weiter anheben.

Mehr Informationen erhalten Sie im Bürgerservice der Marktgemeinde Tragwein oder unter www.tragwein.at.

Stellenausschreibungen Sozialhilfeverband Freistadt

Für das Bezirksseniorenheim Unterweißbach sind beim Sozialhilfeverband Freistadt in der nächsten Zeit nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

Heimleiter/in (Vollzeitbeschäftigung)
Sekretär/in (Teilzeitbeschäftigung, 24h/Wo.)
Pflegedienstleiter/in (Vollzeitbeschäftigung)
Dipl. Gesundheits- und Krankenschwestern/-pfleger (Voll- oder Teilzeitbeschäftigungen)
Altenfachbetreuer/innen (Voll- oder Teilzeitbesch.)
Küchenleiter/in (Vollzeitbeschäftigung)
Küchenleiter-Stellvertreter/in (Vollzeitbesch.)
Koch/Köchin (Voll- oder Teilzeitbeschäftigung)
Küchenhilfskräfte (Voll- oder Teilzeitbesch.)
Wäscher/in (Teilzeitbeschäftigung 30h/Wo.)

Schneider/in (Teilzeitbeschäftigung 30h/Wo.)
Reinigungskräfte (Voll- und Teilzeitbeschäftigung)
Hauswart/in (Teilzeitbeschäftigung)

Nähere Informationen an der Amtstafel beim Marktgemeindeamt.

Bewerbungen sind schriftlich an den Sozialhilfeverband Freistadt, Altenheimverwaltung, 4240 Freistadt, Bockaustraße 19, zu richten und bis spätestens **31. Juli 2006** einzubringen.

Bewerbungsbögen sowie weitere Auskünfte sind Montag bis Freitag vormittags in der Altenheimverwaltung des Sozialhilfeverbandes 4240 Freistadt, Bockaustraße 19, Tel. 07942/75711-203, erhältlich.